



(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3:
07.11.2001 Patentblatt 2001/45

(51) Int Cl.7: **F24F 1/02**

(43) Veröffentlichungstag A2:
16.02.2000 Patentblatt 2000/07

(21) Anmeldenummer: **99114950.1**

(22) Anmeldetag: **30.07.1999**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE**
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

- **Barcos, Jesus**
Estella (Navarra) (ES)
- **Gonzales, Juan**
31011 Pamplona (ES)
- **Schmülling, Ralf**
59269 Beckum (DE)

(30) Priorität: **13.08.1998 ES 9801750**

(71) Anmelder: **BSH Fabricacion, S.A.**
31191 Esquiroz (Navarra) (ES)

(74) Vertreter: **Thoma, Lorenz**
BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH,
Hochstrasse 17
81669 München (DE)

(72) Erfinder:
• **Arraiza, Jaime**
31011 Pamplona (ES)

(54) **Transportable Klimaanlage**

(57) Transportable Klimaanlage mit einem Gehäuse und mindestens einem Kondensator (1), der in diesem angebracht ist und der zwangsweise durch ein Gebläse (2) belüftet wird, das ebenfalls im Gehäuse vorgesehen ist und von dem aus die zirkulierte Kühleungsluft durch eine im hinteren Teil (3) des Gehäuses angeordnete Ausgangsöffnung (4) einem biegsamen, mit derselben verbundenen Luftausgangsschlauch (5) zugeführt wird, und an der der biegsame Luftausgangsschlauch (5) abnehmbar mindestens im Bereich nahe seines freien Endes (6) am Gehäuse befestigt ist, und dadurch, daß der biegsame Schlauch (5) an seinem freien Ende (6) mit einem Zerstäuber (7) versehen ist, der zusammen mit dem biegsamen Schlauch (5) eine Baugruppe bildet, die abnehmbar am Gehäuse mittels eines Befestigungshakens (8) befestigt ist, der imstande ist, mit einer Aufnahme (9) am Gehäuse in abnehmbarer Weise zusammenzuwirken.

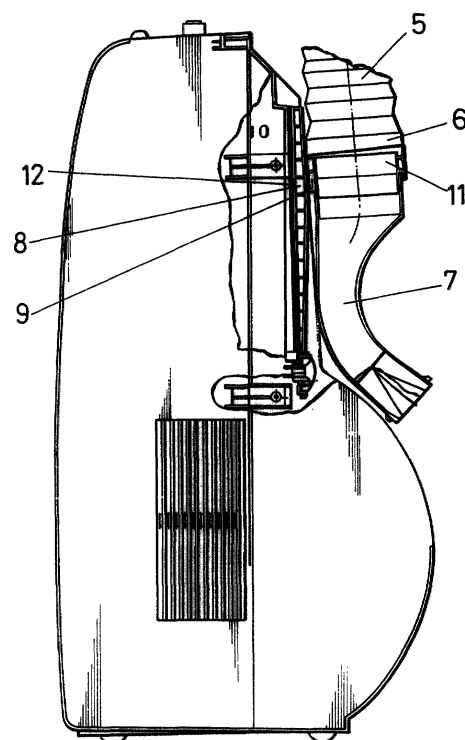


FIG. 2



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 99 11 4950

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
A	EP 0 718 564 A (DELCHI CARRIER SPA) 26. Juni 1996 (1996-06-26) * Spalte 2, Zeile 4 - Zeile 9; Abbildungen *	1, 2, 4	F24F1/02
A	DE 93 18 222 U (STIEBEL ELTRON GMBH & CO KG) 20. Januar 1994 (1994-01-20) * das ganze Dokument *	1	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
			F24F
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 14. September 2001	Prüfer Gonzalez-Granda, C
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

EPO FORM 1503 03 92 (P04C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
 ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 99 11 4950

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
 Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

14-09-2001

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
EP 0718564	A	26-06-1996	IT	MI940851	U1	24-06-1996	
			DE	69518059	D1	24-08-2000	
			DE	69518059	T2	29-03-2001	
			EP	0718564	A2	26-06-1996	
			ES	2149921	T3	16-11-2000	
DE 9318222	U	20-01-1994	DE	9318222	U1	20-01-1994	

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82